

1

Latweeschu Nwises.

1896.

Septindesmit peektais gada-gahjums.

No № 1. līdī № 52.

Jelgawā,

drukats pec J. S. Steffenhagena un dēla.

L. V. B.
No. 189.514.

1957



Izfais rahditajs.

N 1. Sveiti jaunā gadā! — Weštules redakcijai. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Pamatojoties uz industrijas uztāva 122. panta 2c. Ar toseru pehž „Wald. Wehtn.“ sinahm fahimufshi un mirufshi. No Kreeuw-femes uf Au-Jorku 2c. No Karlowas 2c. No Rarawas. No Rehweles. — Widfeme: Widfemes riterfshafes 2c. Par laiftraktā „Deenas Kopas“ atbildigo redaktoru 2c. Rihgas 2c. Balmecras 2c. No Jumurdas. No Ralsnawas. No Stutmanecm. — Kurfeme: Uguns-grehtu 2c. Sirgu fahdhibas 2c. Apbalwojumi. Par Baufkas aprinka 2c. No Baufkas. No Krona Behrfmufshas. No Wez-Auzes. No Dshuhfshes-Peenawas. No Zehlabfates. No Randawas. No Rihgas. No Keepajas. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Par fwehtdeenas fwehtifchann. Jauns malkas-plazis jeb „malkas-feha“. Uguns-grehts. Seemas-fwehtu eglites 2c. — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Jauna gada engeti. Keifara Wituma I. rotalu-beedris Jelgawā t. Par Amerifanecshu labdarību. Domu graudi.

N 2. Wisaugftakais manifests. — Gada finas 2c. — Ufaiginajums Latweefshu etnografifshas ifstahdes leetā. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Balfs budfshets 1896. gadam. No Witofajewas. No Ledfes. — Widfeme: No Rihgas. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. Jauna banta. No Krimuldas 2c. No Weetalmas. No Weifmanecm. No Balfas. No Arensburgas. No Jurjewas. — Kurfeme: Platones 2c. No Keel-Gezawas. No Lestenes. No Irlawas. No Randawas. No Rihwes. No Kuldigas. No Keepajas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — Labas laimes laftajem! — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Jelgawas Rauffaimneezibas beedribai 2c. If fahdhibes. Dahrgafa tehja. Uguns-grehts. Bats famās zilpās. Zeeta paure. Ne waezf — bet feltis. Par uguns-grehtu 2c. — Wisjaunafahs finas. — Keredfigo watterfme Strafsu-mufshā. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Keprafti. Kā zilweti pafshi famaitā fawu ifftatu. Grahmātu plauktis. Domu graudi.

N 3. Gada finas 2c. — Kad lai ehdam, zil farfus ehdeenus drihft baidit un waj pehž ehfshanas der atduftees? — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Wispahrigā laufshu flaitifshana 2c. 200.000 rbf. leelais winnefts 2c. No Maftkawas. No Rihjas. — Widfeme: No Rihgas. Rihgas 2c. No Rihgas jubr-malas 2c. No Krapas. Gulbenes draudfes. No Zeswaines. No Behrfones. — Kurfeme: Kurfemes gubernatora lgs 2c. Bahrgrofofshas amatōs. Uguns grehti Kurfemē 2c. Dūns-bergu Ernefts. No Jelgawas. No Rihwes-Behtfes. No Brambergeem. No Baufkas. No Lindes-Birgales. No Sodas 2c. No Jaunpils. No Irlawas. No Tutuma. No Talfsem. No Randawas. No Keepajas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Jelgawas Bahlfidshas Beedribā 2c. Relaimes notifums. Rebenekli uf galas turgus. — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Juhermalas dseefma. Jauns atradums. Grahmātu plauktis.

N 4. Gada finas 2c. — Jahnis Indriks Pestalozis. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Behterburga. No ewang. luteru bafnizās pufes 2c. No Ddesas. No Zekaterinoflawas. No Rihburgas. Par mahzitaju Shantu draudf 2c. — Widfeme: No Rihgas 2c. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komitejai 2c. No Ganjenes. — Kurfeme: No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. No Jelgawas: Smehtdeenas fwehtifshana 2c. Sahdshiba. Atrahs lihks. Keela wehtra ar stipru leetu 2c. Kepehrgeet behrmeem krahfotas rotatu leetas. Baillās brauzenes. Wajjaga duht ufmanigam. — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Honografs Rihgā. Sihmizs lapa-atmena ufstahs. Grahmātu galds. Grahmātu laftaja pefshimes.

N 5. Barons Eduards von der Brüggen t. — Gada finas 2c. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Behterburga. Par jaunbuhwejamu Rihgas-Baufkas dseefszeta lihni 2c. No Keefshemehm: No Rihgas. No Rihgas-Baufkas aprinka 2c. No Keefshemehm: — Widfeme: Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. No Ddesawas. No Jaun-Gulbenes. — Kurfeme: Bahrgrofofshas amatōs. Ifshinas. Sirgu fahdhibu Kurfemē 2c. Uguns grehti Kurfemē 2c. Kurfemes laufpagasti 2c. Kurfemes ewang.-lut. konfiftorijas 2c. Jelgawas-Baufkas 2c. Platones dseefshanas beedribai 2c. No Krona Behrfmufshas. No Keel-Gezawas. No Emburgas. No Randawas. Kurfemes gubernatora lugs 2c. No Saldus 2c. No Remtes draudfes. No Grobinas. No Rihgas. No Keepajas. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. No Jelgawas: Ultrafais lihks 2c. Apfshets uguns-grehts. Sabraufis behrns. Trihs ubagi 2c. Wehtors. Waj jaw buhs pamafaris? — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Wehlfchana. Wehl par jauno atradumu. Grahmātu galds.

N 6. Gada finas 2c. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. No Behterburgas. No Behterburgas. No Behterburgas. No Behterburgas. Par dseefszeta bifteh. Ka if wide-jahm mahzibas eestahdehm 2c. Rihgas awife „Dina-Zeitung“ 2c. Heidelbergā 2c. Slawenais meiftars fchaha fpehlt Steinihs 2c. No Igaunufemes 2c. — Widfeme: No Rihgas. Baltijas wehtures un fenatnes pehtitaju beedribā 2c. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. Wehginajumi ar „Kontgena fcareem“ 2c. Mahzitaja prahma. No Jurjewas 2c. No Jurjewas. No Weefenes. No Behrnawas 2c. — Kurfeme: No Dobeles. Dshuhfshes-Peenawas 2c. No Struteles 2c. No Dundagas. No Dundagas. No Keepajas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Par Jelgawas pilfshas ahrifu 2c. Smehtdeenas dseefshanas beedribai „Litai“ 2c. Jelgawas Bahlfidshas Beedribai 2c. Jelgawas Rauffaimneezibas Beedribas 2c. Bribdinajums. Par ubagu nekretimbahm 2c. If fihlonis malkas? — Wisjaunafahs finas. — Strafdumufshas (pee Rihgas) neredfgo behrnu ftolai par labu 2c. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Bina. Smaizshnu tablum. Grahmātu galds. Grahmātu laftaja pefshimes.

N 7. Gada finas 2c. — Aifbafhs pelnas awots. — Bahrfests par Jelgawas Rauffaimneezibas Beedribas darbību 1895. gadā. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Par Rihgas-Baufkas dseefszetu 2c. Uf Igaunu dseefdamcem fwehtkeem 2c. No Rehweles aprinka. — Widfeme: Rihgas Latweefshu Beedribas Sinibu komififja 2c. Kungendorfa olus-bruhfts Rihgā 2c. No Jurjewas. No Arensburgas 2c. — Kurfeme: No Baufkas. No Keel-Gezawas. No Keel-Gezawas. No Krona Dsolmufshas 2c. No Randawas. No Sezes. No Kuldigas. No Wentspils 2c. No Ugahles. No Keepajas. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Relaika baronu Eduardu von der Brüggen 2c. Rahwes mehts. Atwadifshana. Uprā nahmē nomiris 2c. Shigaba febrnara fign-turgus 2c. Rebenekls kēfā. Uguns-grehts. — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Aftal fwarizs atradums. Nanfena zefojums uf seemeta polu.

N 8. Kopeetni wahrdi behrnu audfinatajem. — Wehtule no Schenbergas. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. No Behterburgas. Par seemeta pola mellefaju Ransenu 2c. No Chwalinfkas. No Zaganrogas. No Rofnowas pee Donas 2c. No Pologkas. No Ralifshkem 2c. — Widfeme: Widfemes 2c. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. Par Rihgas-Baufkas 2c. No Sagnizās 2c. No Bilandes aprinka. No Balfas. — Kurfeme: No Rihwes-Behtfes. No Bornsmindes. No Smahdes. No Gahfenes. No Bahrbeles. No Keepajas. No Keepajas 2c. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Sawas 50 gadu amata fwehtus 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribai 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribā 2c. Jelgawas Rauffaimneezibas Beedribā 2c. Keelifta druhmfshana 2c. Pajudis fehs. Sahdshibas. Ufbrukums. Par fuhmanu ne-ufmanību 2c. Uf flideneem trotareem 2c. Aifbehgufe dshwes beedrene. Bahrtifas prefshu turgus. — Wisjaunafahs finas. — Dahwanas 2c. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Dimi rofshu pumpuri. Nets meteors Ma-dridē. Grahmātu galds.

N 9. Par preefshimigo faimneezību ar ifmehtginajumu lauteem. — Cewebrjami bahrgrofofshu ftolu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Generaladjutants Ifcherewins. No Behterburgas. Par Wisfemes gubernatoru 2c. Rihgas-Tutuma dseefszetu 2c. No Raitafas. No Biftas 2c. No Wiborgas 2c. — Widfeme: Widfemes lahrtigais lantags 2c. Rihgas Latweefshu Beedribā 2c. Zeredami darbu un weetas atrast 2c. Oberpahlē 2c. No Jurjewas. — Kurfeme: Bahrgrofofshas amatōs. Sirgu fahdhibu Kurfemē 2c. No Dobeles 2c. No Rihwenes. No Rihgas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Aifrahbijums. No Jelgawas. Jelgawas Latweefshu Beedribas 2c. „Pawafaras wehtneft“ 2c. Seemas fehja 2c. Mifhunu jeb deramais laiks 2c. Uhdeni. Sagta mantiba 2c. Re-ufstizams palihgs. Uf-brutum. Peenahsta blehdiba. Rabatas saglis bafnizā. — Wisjaunafahs finas. — Wehtules un atbildes. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Seemas nakti. Sekturu laulibu ftahs Franziā. Bahwests Leo XIII. tā fchaha fpehletajs. Grahmātu laftaja pefshimes.

N 10. Jelgawas kurlmechmu ftola. — Ufaiginajums un luhgums. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Wisaugftakā Ufā 2c. Keefshlehtu ministeris 2c. No Behterburgas. „Waldiba Wehtneft“ 2c. No Rehweles. — Widfeme: Widfemes gubernators 2c. Widfemes 2c. Mahzitaja prahma. Trihs luteru mahzitaji Widfemē 2c. — Kurfeme: Bahrgrofofshas amatōs. Jelgawas-Baufkas 2c. No Baufkas. No Keel-Gezawas. Par Dshuhfshes 2c. Bahrmes draudfes mahzitajs Eduards Lugas 2c. No Remtes draudfes. No Dundagas. Keepajas 2c. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Sirnizis luhgums no diakonifu nama. Jelgawas Latweefshu Beedribā 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribā 2c. Kurfemes Bifkopibas Beedribā 2c. Jelgawas Rauffaimneezibas Beedribā 2c. Jelgawas Bahlfidshas Beedribas krahj un aifdewu kafei 2c. Pafshahwiba. Sahdshiba. — Labas laimes laftajem! — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Jihnta dseefma. Anglu rafineels ftroderis Daniels Uens.

N 11. Jelgawas kurlmechmu ftola. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas ftola 2c. Tirdfneezibas tugu ftahs. No Zekaterinoflawas. Kaulfahja 2c. No Rihginomas 2c. No Rehweles. Par juhrā eedfshajem fwehtkeem 2c. — Widfeme: Widfemes lantags 2c. Par nelaika mahzitaju Rihgas Sw. Trihs weenibas draudfē. Kahlri Krommu 2c. Rihgas Latweefshu teaterim 2c. No Keelwahdes. No Rannas. Jurjewa. — Kurfeme: No Rihwebehtfes. No Brufnas pagasta 2c. No Tutuma. No Talfsem. No Talfsem. No Ruzawas. No Keel-Gezawas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribas teateri 2c. Jelgawas Bahlfidshas Beedribas 2c. Jaunas fabrikas eefwehtifshana. Jhdewufees krahpfshana. — Wehl reif — kas palihdshes buhwet? — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Sahles pret laktu ad-wolateem. Waj nemeerigeem behrneem drihft dot magonu fehlu nowabrijumu? Grahmātu laftaja pefshimes. Grahmātu galds.

N 12. Cewebrjama preefshimigo mufhu pagastu waldehm. — Par weeglprahdigu aifseefshanu uf pilfshu. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Winas Mahjete Aifareene-Mahje Marija Feodorowna 2c. No Behterburgas. Jaunais Keifariftais brauzens 2c. „Waldiba Wehtneft“ 2c. No Drelas. No Poleem 2c. — Widfeme: Widfemes fchigada lantags 2c. Widfemes landmarfshala Wisaugftakajā wetā eefneegtais luhgums 2c. Bifskolotaju Ernftu Sera-phima lgu 2c. Rihgas Latweefshu Beedribā 2c. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. Rihgas Bahwiba bafnizā 2c. Bahju fchaha meiftars Schallops 2c. Daw-gawā leetus fahjis eet 2c. — Kurfeme: No Kuldigas un apfahrtines. No Rihwenes. Piltenes kirfpehles ftolu pahrluhki 2c. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Lew buhs to fwehtu deenu fwehtit! Dia-tonifu nama dirurgiftā nodata 2c. Jelgawas Latweefshu beedribā 2c. Ledus Keelupē sahla eet 2c. Melnas kola tabfeles 2c. Ahrfemju Leeldeenas 2c. — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: No Indefshu gudribas. Kronefshanas fwehtli Maftawā. Grahmātu galds.

N 13. Ceweefshu iglithiba un wesehiba. — Wehtule no Smiltenes. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. No Behterburgas. Brantfshana uf seemeta polu gafa balonā. Simferopolā 2c. No Witebftas 2c. No Poleem 2c. — Wid-

me: Baltijas wehtures un fenatnes pehtitaju 2c. No Bihrlandes aprinka 2c. — Kurfeme: Rihgas pilfshas II. ezirtas 2c. Sirgu fahdhibu Kurfemē 2c. Kurfemes beedribā preefsh spitalibas apfahrofohanas 2c. No Baldones. No Wez-Auzes. No Jaun-Jelgawas. No Jaunjelgawas. No Sezes. No Raibeneceem. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Sinnaifjas infpektors F. P. Kolerows 2c. Pilfshas weetneku fapulzē 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribā 2c. Aifbehdhis ar 500 rubleem 2c. Sahdshibas. Krahpfshana. Regehla darbs. — Wehtules un atbildes. Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Par greffenu. Par wehtfku rafifshannu.

N 14. Kopeetni wahrdi behrnu audfinatajem. — Spitaliba. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. Kreewijas walfs eedfshotaju ftahs 2c. Waldibas Wehtnefha Leeldeenas nummurs 2c. Selta nauda ir tilko sahla eewst 2c. Radomā 2c. Zefifawetgadā 2c. No Ralifshkem 2c. No Rehweles. — Widfeme: Widfemes mufshneezibas preefshmeets 2c. Rihgas pilfshas weetneki 2c. Latweefshu etnografifshas ifstahdes komiteja 2c. No Ddesawas. No Lubanes. No Amelstareem. No Jurjewas 2c. — Kurfeme: Kurfemes mufshneezibas preefshmeets 2c. Kurfemes konfiftorijas 2c. If Baldones. No Krona Dfizeema. No Ruzawas 2c. No Keepajas. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Sw. Annas bafnizā 2c. Sw. Annas bafnizā 2c. Konkurenzes deht. Preefsh trim gadeem sagis un tomeht atrahs. Uhdens Keelupē 2c. Shuhpofu fods. — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Swehti. Deewin! Prezibas Transwals. Reklamā kēfās. Albuma lapas.

N 15. Par mufhu pagastu amata wihreem. — Wehfa nofime wesehibas finā. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. No Behterburgas. Bulgarijas knafs Ferdinands 2c. Uf Keifara Mahjete kronefshanas fwehtkeem 2c. No Ddesas. No Woronefshas 2c. No Dstrowas 2c. Igaunijas mufshneeziba 2c. — Widfeme: Rihgā 2c. No Jurjewas 2c. — Kurfeme: Bahrgrofofshas amatōs. No Jaun-Switlankas. No Baufkas un apfahrtines. No Keel-Gezawas. No Stuhru pagasta. No Raibeneceem. Ruzawas 2c. No Keepajas. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Annas bafnizā 2c. Rahwizs kriteens. Aplaufifshana. Sahdshibas 2c. Uguns-grehts. — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Kreeuw papihra naudas kurfs. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Dafhadi eefstati par deefneefkeem.

N 16. Wehfa nofime wesehibas finā. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Bulgarijas knafs Ferdinands 2c. Kredibitefshu 2c. Maftkawa 2c. Uf leelo Wifhij-Nowgorodas ifstahdi 2c. No Ddesas. No Kurfas gubernas 2c. Umanē 2c. No Dlo-negas aprinka. No Ralifshas. No Rehweles. Uf Igaunu wispahrigem dseef fwehtkeem 2c. — Widfeme: Latweefshu „Aftas“ beedribas lugs 2c. No Rihgas. No Salaspils. No Shfwaines. No Kofneses 2c. No Jurjewas. — Kurfeme: Par Kurfemes taufstolu pahfimi 2c. No Swehtes. No Dobeles. No Krona Behrfmufshas. No Dfims-Wifas. No Behtermufshas pee Dlaines. No Dshuhfshes appabala. Sihleles 2c. Tutuma femkopibas beedribā 2c. No Salaslejas. No Keel-Gezawas 2c. No Keepajas. Keepaja 2c. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Sw. Annas bafnizā 2c. Jelgawas Latweefshu Beedribā 2c. Bribdinajums weetu mellefajem. Relahga eerafha. Wehtifhiza fagle. Saktiti fagu fagle. Sahdshiba. — Wisjaunafahs finas. — Turgus finas. — Wehtules un atbildes. — Sludinajumi. — Pafpahrnē: Bibrulis pamafari. Teateris preefsh jaunawahm. Allee Ciropā. Grahmātu laftaja pefshimes. Grahmātu galds.

N 17. Sinas no spitalibas apfahroloju beedribas Kurfemē. — Ufaiginajums uf peedafifshanas pee Kurfemes Bifkopibas Beedribas farihlotem bifkopibas kurfemē 2c. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: Si Hung Ifshangs 2c. Behterburgā 2c. No Behterburgas. Maftkawa 2c. Uf kronefshanas fwehtkeem 2c. Kronefshanas wismarfshas grahfs Pahlens 2c. Rihfshij-Nowgorodas ifstahdi 2c. No Mogikewas. — Widfeme: No Rihgas. No Ahraifcheem. No Weifmanecm. Jurjewa 2c. — Kurfeme: Ifshinas. Uguns-grehti Kurfemē 2c. No Kuldigas. Ta fina no Stuhru mufshas 2c. No Schenbergas 2c. — Bahrdofshanas wairakfolifshana. — No Jelgawas: Deewafalpofohanas Sw. Annas bafnizā 2c. Beterinar-ahrs Wilhelms Braah t. Jelgawas Latweefshu beedribas teatri 2c.

N 18. Ceweefshu iglithiba un wesehiba. — Wehtule no Smiltenes. — Padomi teefu leetās. — No ahrfemehm. — No eekfshemehm: No Behterburgas. No Behterburgas. Brantfshana uf seemeta polu gafa balonā. Simferopolā 2c. No Witebftas 2c. No Poleem 2c. — Wid-

No eekšfemehm: No Maskawas zc. Jaroslavas zc. Uf Nikolaja dšefzeta zc. Par nelaimi uf Barščawas dšefzeta zc. — Widfeme: Widfemes zc. Rigas zc. No Rigas. Par Salaspils bānizās ešwehtišānu zc. No Kalfnawās. — Kurfeme: Zāhnis Špiēš f. No Jaun-Swirļaukās. No Strutteles. No Rīdeleem. No Saldus. No Rihgas. — Pārdošānās wairakfolišānā. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Annas ewangeliškā jaunēktu beedriba zc. Sudraba lahsās. Romas tils zc. Relaimes notikums. Zitu glahbdams, pats kēfā. Rofodits. Bahritās pretišu tīrgus. Lōpu mozišānā. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Wehtules un atbildes. — Kreewu papīra naudas kurfš. — Sludinājumi. — Pafpahrnē: Zaur Behterburgu un Rastawu uf Mišnij-Nowgorodu. Grahmātu laštāja pēšhmes. Grahmātu galds.

№ 48. Muhsu pagastu školū leetā. — Ušaiņajums pārtitās beedribahm. — No ahrfemehm. — No eekšfemehm. — Widfeme: Par Leelwārdes un Leel-Zumprawās muišās mahitāju zc. No Adleenes. — Kurfeme: Miš paprlezīgās dšefšānās zc. No Kr. Dširgeema zc. No Bezgmuišās. No Strīkeem. Pormsāhtes zc. No Tah-

šheem. No Leepajas. No Leepajas. Leepajas zc. — Pārdošānās wairakfolišānā. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Keisarenes Katrihnas II. pēemineklim zc. Par krons ahrītu preekšfšejeenes pasta-telegrāfa nodafas zc. Kurfemes landtagas zc. Jelgawās Latweešhu Beedribas teatri zc. Štrejofši rati beš firga. Nowehrītas breefmas. Sahdšiba. Sahdšības. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Kreewu papīra naudas kurfš. — Sludinājumi. — Pafpahrnē: Pāhws un dšehwe. Zf fādšihwes. Grahmātu galds.

№ 49. Rahds wahrds par labdarību. — No ahrfemehm. — No eekšfemehm. — Widfeme: Rigas zc. No Testamas zc. — Kurfeme: No Leepajas. No Leepajas. No Kr. Dširgeema. No Baukšas. Par Ahrlawas spitaligo patweršmi zc. No Sniķeres. No Semites zc. No Kengeneleem. No Randawas pufes. Randawas zc. No Leel-Čeres. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Jelgawās Latw. Beedr. teatri zc. Zautajumu iškaidrošānās wakars zc. Ugungrehtī par 1895/6. gadu. Keišdewees ušbrukums. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Wehtules un atbildes. — Mišrahdijs. — Kreewu papīra naudas kurfš.

— Sludinājumi. — Pafpahrnē: Seemas naktis. Klājumi. Grahmātu galds.

№ 50. Amatam šelta dibens. — No ahrfemehm. — No eekšfemehm: No Jaltas. No Mehmeles. — Klaipehdas. — Widfeme: No Rigas. No Rihgates. No Balkas. — Kurfeme: Kurfemes gubernas zc. Jelgawās-Baukšas zc. Kurfemes landtagas zc. No Leepajas. No Leepajas. Pehz Leepajas-Mišpites dšefzeta apšiprinašānās zc. No Lejas-Kurfemes. No Lamineem. No Kr. Dširgeema. Nurmuišās zc. — Pārdošānās wairakfolišānā. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Šelta lahsās. Zf Jelgawēktu fādšihwes. Ugungrehtis. Weltas bailes. Mahla šakis. Wahrigs eewainojums. Dauds šneega zc. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Wehtules un atbildes. — Kreewu papīra naudas kurfš. — Sludinājumi. — Pafpahrnē: Zuhras dšefšmas. Grahmātu galds.

№ 51. Latweešhu draugu beedribas gada šapulze zc. — No ahrfemehm. — No eekšfemehm: No Maskawas zc. — Widfeme: Rigas zc. — Kurfeme: Par aishahstū pelnas awotu zc. No Leepajas. No Leepajas. No Rihwes-Behtses. No Jrla-

was feminara. No Bahtas. No Wirgus. No Embutes. No Nigrandas. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Šolotajs Weinbergs f. Bagata dahwana. Ledū eeluhfufši. Sahdšības. Pa Jelgawās eelahm. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Preekš ewang. luteru palihdšības kafes. — Wehtules un atbildes. — Kreewu papīra naudas kurfš. — Sludinājumi. — Pafpahrnē: Gada paprštats zc. Grahmātu galds.

№ 52. Seemas šwehtlōds. — Gada galā. — Latweešhu draugu beedribas gada šapulze. — No ahrfemehm. — No eekšfemehm. — Widfeme: Wez-Gūlbenē. No Tīrās. — Kurfeme: No Leepajas. No Leepajas. No Lambartes. No Jaun-Šehlenes. No Šehlahm. No Puseneleem. No Wandfenes. No Ruzawas. — No Jelgawās: Deewakalpošānās Sw. Annas bānizā zc. Truhkuma zeteji muhsu šarpā. Rihgas šahitās beedriba "Šaulē" zc. Kalka kabatas puškstēni. Behrnu šlimošānā un miršānā. — Wišjaunatāhs sīnās. — Kugneeziba. — Tīrgus sīnās. — Wehtules un atbildes. — Mišrahdijs. — Sludinājumi. — Pafpahrnē: Gada paprštats zc.

Inahl weentsef nedela.
 Walfsa, Jelgawa sanemot:
 par gadu 1 r. 50 L., par pusgadu 90 L.
 Walfsa, pagr pastu preefshot:
 par gadu r., par pusgadu 1 r. 25 L.
 Ekspedizija:
 Jelgawa, J. B. Steffenhagena un dehta
 druktawa, Kungshferu cela N 22.
 Redakcijas adrese:
 Jelgawa, Salaja cela N 2.

Latweeschu Awises.

Studinajumus nem preti:
 Jelgawa, Steffenhagena un dehta dru-
 ktawas tantori, Kungshferu cela N 22;
 Rihga, Goerchelmana lga gramu, bode,
 Behweru cela N 6 un J. G. Skapetina
 lga gramatu bode, Gelfsch-Rihgas Lee-
 laja Rehtnu cela N 10.
 Walfsa par studinajumus:
 8 kap. par Rihnu raktu rindinu, preefsh-
 pupē 20 kap.; pahrtulofchana li fwe-
 schahm walobahm par britwun.

"Latw. Aw." war apstellet:
 Jelgawa: J. B. Steffenhagena un dehta druktawa, Kungshferu cela N 22. —
 Reepaja: G. mita Boegedinga gramu, bode, pee itregus platfcha; S. hmana Rihges gramu,
 bode. Jann-Reepaja, Bahmiska cela N 36. — Walfsa: Steina lga apceela un G. Drengera
 lga bode. — Talsis: J. Hirschmana lga un G. Tow lga gramu, bode. — Ruldiga: J. Ferd.
 Westhorna lga gramu, bode. — Wentepiti: R. Nutmana lga gramu, bode. — Dobeles:
 J. D. widofsa lga un G. Baldrina lga bode. — Solda: J. R. urumina lga gramu, bode.

75. gada-gahjums.

"Latw. Aw." war apstellet:
 Rihga: W. F. Gadera druktawa, Walejas cela N 3; Goerchelmana lga gramu,
 bode, Behweru cela N 6; J. G. Skapetina lga gramu, bode, Gelfsch-Rihgas
 Leelaja Rehtnu cela N 10. — Gelfsch un arhremē: Rudolfa Roffes lga wifas
 ekspedizijas. — Walmers: Trepā lga gramatu bode. — Walfsa: M. Rudolfa
 lga gramatu bode. — Wel tam: pee geen. mahzitateem — titlab Widsemē,
 ta art. Sursemē.

Wiseem „Latweeschu Awischu“ lastajeem labas laimes us jaunu gadu wehledams un ka senatais scho awischu redaktors it labi sinadams, zil leela leeta jaunam strahdneekam ir mihla usnemshana, luhdsu muhsu jamajai redakzijai, ko pehz labakahs firdsapinas esam isredsejuschees, un kas, tiklids ka buhs apstiprinata, taps pee wahda faukta, wifada sinā sawu labu praktu parahdit un winas darbus weizinat.

Latweeschu draugu beedribas presidents Leel-Auzes mahzitate J. W. Sakranowicz.

Tehwijas kalendars 1896. g.

tura wafsu puchto Keisara Majestates nogihme (weent-
 gais latweeschdeem), inahzies, dabujams latra gramatu tirgo-
 tawa. Walfsa 30 kap. Kalendara faturs, ta igadus, daud-
 pufas. **Reketona:** Laima pina pinellina. Dshwes aina.
 Sadihweel. Daris un tauptiba n. l. Sammeeziba. Wefelshas
 peetofshana. Muhneeziba, statistika un tautas saimeeziba.
 Mahjas mahten. Dobeles draubshes Deetonama 400 gadu pa-
 stahweshana. Reeminas wainagi Deewemes draubshu mi-
 ntschu dwehshu ganu lapeem. Neatimrtulu wainagi mir-
 schu Latweeschu zensonu lapeem. Laufhameeziba. Dabir-
 fopiba. Wifshfopiba. Loptfopiba. Shtofopiba. Daba un
 pasante. Weitenes dshema.

Tehwijas kalendara ekspedizija.

Zweiti jaunā gadā!

Uf jaunā gada flegshna stahwot, mehdsam at-
 statitees atpaka uf pawadito gadu, uf wifu sawu
 pagabtni. „Latweeschu Awises“ waretu tahsu at-
 pakal statitees, daudf ko minet no sawas pagahju-
 schas gaitas. 74 gadus winas Latweeschus pawa-
 dijuschas winu wehtures zela. Tas ir ilgs laifs
 ihpafchi preefsh tahdas tautas, kas, no gara tum-
 fidas modufeshs, patlaban fahf stagit gahmas un
 attihstibas zelu. Bet atkaufim zeen. lastajeem pa-
 fshchem par to spreet, kas „Latweeschu Awises“ Lat-
 weeschdeem bijuschas pagahjuschas 74 gadus, zil wi-
 nas pee tam palihshjuschas, ka Latweeschu par scho
 laifu daudf weetas un leetas gahjuschu tahsu uf
 preefshu. Reihshfomees atpaka, bet uf preefshu!

„Latweeschu Awises“ nu fasnueguschas loti eelwe-
 rojamur peeminas gadu, sawu 75. gada-gahjumu.
 Taischu negribam to swinet ar fposhchem fwehtteem,
 lepnahm dshrehm; bet gribam scho 75 gadu pee-
 minu gobinat un gribinat zo freetids darbds, jaunā
 zensiba. Un ja buhtu eespehshams, tad, sinams, ne-
 lawefimees pasneegt saweem zeen. lastajeem ari
 kahdu rebfamur peeminas dahwanu.

Schini 75. gada „Latweeschu Awises“ dabuf-
 schas jaunu redakziju. Pee schahdahm mainahm
 jaunee darbneeki wehdi fazit kahds wahrdus par
 sawu nahfsho darbibu un zenshanos. Wehs ne-
 turam par waijadshu, schini sinā dot te plashus
 isflahdrojumus. Tikai to gribam zeen. lastajeem ap-
 leezinat, ka ari jaunaja wadiba „Latweeschu Awises“
 ne-ees atpaka, nedf paliks uf weetas stahwam, bet
 zentitees uf preefshu pa taisneem zekeem.
 Uf preefshu gan zenshahs fatrs, kam spehki naw

Paspahrne.

Jauna gada engeli.

Uf pusanati, tad jaunā-gads zelu fahf,
 Daudf ihpafchi engeli no bebesh freidshahs;
 Ka wehshjuschu tee wifas, hndas nahf,
 Tos neredf azs, taf dahshs los jutis teizahs.
 Pee zeeteja, kas tizigs frustu nef,
 Stahj engelis un drihsu meuru wehta;
 Zits atkal trauz pee wahrgas flimneezes,
 Tai firdf zeribu un spehku dehta.
 Lucht, jaunellim, kas droshs tif preefus dand,
 Teiz engelis, ka drihs to kapā bebeshs,
 Un zenshanim, kam flaugi postu draud,
 Ka pazetiba winu godā wehshs.
 Bet wehshis wifas, flumjahs, preezigahs,
 Tahs nahf no pascha Wifshinataja,
 Un tas tahs dshd, tam firds gan baltofahs,
 Gan preeka pazekahs pee Nabitaja. —sr—

Keisara Wiluma I. rotatu-beedris Jelgawa f.

Preefsh daudf gadeem fche no Wahzijas atnahza
 muhrneeks N. un, darbu atrashams, apmetahs
 uf dshwi. Leelu wezumu peefshwodams, tas wats
 nespehja few ustru nopelnit un peemita pee sawas
 weenigahs meitas, atrafines ar wairal behneem.
 Schai deefgan genhti nahzahs wifus ar sawu rofu
 darbeem ustru. No pilshetas walbes wini ne-
 wareja zeret pabalstu dabuhf, tadehf ka wini fche
 bija wefshneeki. Wezais muhrneeks domaja schurp
 un turp, pahrdomaja wifu sawu dshwes-gahjumu
 un domas aiflidinajahs ari sawa jauniba. Wifsch
 atminejahs, ka reis ar ziteem behneem gahjis sal-
 datu rotakās. Kahds flafis un spehzhigs sehs bij
 winu wirneeks. Ka jan dshwe daudshreis gadahs:

wehl pawifam subush, bet zeti, pa kureem fatrs
 pee tam staiga, war buht dahshadi. Mehsh gribam
 staigat pa taisneem zekeem, un tahdi ir pehz muhsu
 domahm tikai tee zeti, kas ir mehroti ar Deewa-
 wahrdu mehrauku. Deewa-wahrdi un muhsu
 ewangeliuna tiziba, tas buhs tas pamats, uf
 ka „Latweeschu Awises“ ari turpmat stahwehs wifa
 sawa gaita un darbiba. Un fchis pamats ir droshs
 un nehshanibigs. Tikai uf fcha pamata war buhwet
 flpru ehfu, lat ta buhtu kahda buhdama. Ta ehfa,
 pee kuras buhwes mehsh gribam zentigi strahdat, ir
 muhsu dshintenes un fewifshli Latweeschu tautas la-
 buims un gods. To mehsh gribam zelt un weizinat,
 bet tikai uf ta pamata, ko jan minejam. Tadehf
 mums nahftees lazet pret wifu to un wifseem teem,
 kas scho pamatu gribetu postit — un mehsh sinam,
 ka tahda kara mums netruhs. Bet mehsh sinam
 ari, ka uswara buhs muhsu pufē. Mehsh nestah-
 wefim schini zihna weeni: wehl netruhsf muhsu
 dshintene kristiga, deewabijiga gara pee augsteem
 un semeem. Tadehf luhdsam un aizinam pee sawa
 darba palihga wifus tos, kam ruhp muhsu dshinte-
 nes ihstais garigais un laizigais labums, kas ne-
 grib postit, bet ustru un flpirinatu wifu to, kas
 labā un zeenijams. Wifsh tahdi mums buhs mihki,
 lai tee peederetu pee kahdas tautas un kahrtas pebere-
 danti. Weens wahrs fcha rofu pee darba peefshu dshs
 ta, bet wifsh wahrs meera un fatiziba topā strahdat,
 ja wifsh stahwehs uf weena pamata, staigahs weena
 gahma, tani, kas pluhst no Deewa-wahrdem un
 muhsu luteran-tizibas mahzibahm. Tikai ihstas kri-
 stigas mihlestibas fahf spehji uf labu un swehtigu
 fopdshiwit faweenot tautu ar tautu, weenu kauschu
 schkuru ar otru, ta ka plajas islidsinahs, Aldas
 mitejahs.

Sawu darbu fahfot, isfalam te fshnigu patei-
 zibu wiseem teem draungeem un labwehseem, kas ar
 labeeem padomeem un laipneem apsolijumeem muhs
 eedroshinajuschu un flpirinajuschu genhti amatu us-
 nemot. It fewifshki dandf pateizibas esam parahda
 tam aught zeenitam wihram, kas fchi nummura
 preefshgalā runajis tif flitus, mihkus wahrdus
 muhsu labā. Wifsch mums jan tagad daudf lih-
 dshis ar wahrdem un darbeem un apsolijis, ari
 turpmat sawu draudshu palihgu ne-atraut.

laidi zilwekus saweenu un atkal ischfir, — ta ari
 fche bija notizis. Wifsch pats fahf nabadshā pa-
 wada sawu muhscha wafaru, un wina rotatu-beedris
 ir tagad — warenaiz Wahzu Keisars. Zo wifsch
 bija tas sehns, kas toreis sawus beedris wahja. —
 Toreis kad wifa Wahzija bij no Napoleona uswa-
 reta, kehniene Wufse ar saweem behneem melleja
 patwehrunu kahda robezhahs pilsheta Kuremes tu-
 wumā. Printfchi ar saweem aushinatajeem pa to
 starpu ustru jahs kahda netahka muhscha. Te pa-
 wahra un dahfneeta weeni ispidbija kahds wihes
 ar wahrdn A. Tam bij behsh printfcha Wiluma
 wezumā. Printfchi sawa laipnija prahda ne-apshah-
 deha pawahra dehtu par rotatu-beedri, bet pawadija
 daudf no sawa brijwā laifa ar wina kopā. Un
 fchis pawahra dehts bij tagadejahs wezais muhr-
 neeks. — Wifsh to peemintot un pahrdomajot, we-
 zojam muhrneekam peepeshi usausa firdf zeribas
 stars. „Pee Keisara gribu greestees! Tas man pa-
 lihshesh!“ ta wezitis pee fewis fazija. Bet tas
 winam nenahzahs wis tik weegli: ar felli tas gan
 prata labi strahdat, bet ne ta ar spalwu. No nu
 wifsch pats newareja, tur nehma palihga sawu
 meitu un labwehshus faimians, kas prata raktu
 fazeret. Ta nu wehstule, lai ari ne anghti mahzi-
 tds teikumds farafshita. Kuwa gatawa un tika no-
 dota uf pasia ar adresh: „Wina Majestetei, Wahzu
 Keisaram Wilhelmam“. Sawā wehstule wezais
 muhrneeks schelohahs Keisaram par sawu leelo na-
 badshu un truhkumu. Tad tas isstahstija, ta wini
 ar Keisaru jauniba kopā rotakajusches. Bedstot tas
 luhdsā no Keisara kahdu masu palihdsibu, zeredams
 uf Keisara labo firdi, ko tas jauniba bij mahzitees
 pahst.

Protams, ka nu wezais muhrneeks un wina
 meita ar ilgoshanos gaidija, kahds panahkums buhs

Bet wiseem saweem zeen. lihdsstrahdneekem un
 lastajeem usfauzam: Sweiki jaunā gadā! Uf preefshu
 freetids darbds! Lai Deews jumš un mums palihsh!
 Jaunā redakzija.

Wehstules redakzija.

Pee darba, ko no teefas darām, un fchis
 Gan wahrdš no teefas peenahshahs, fchis
 Kad labu rumu turet waram, fchis
 Tad darboschana paschirahs. fchis
 Ta lai mehsh tagad wehra leekam fchis
 To, kas no wahja spehka nahf; fchis
 Ir negodš tahdam neprahneekam, fchis
 Kas ne-apdomajis ko fahf. fchis
 Tas ir, kas zilweku fche godahs, fchis
 Uf to Deews praktu dahwinajis, fchis
 Ka winam firdi sinā robahs fchis
 No ta, ko rola jaunu taif. — fchis

Sche wahrdi no Hugenbergera „Pulshena dsh-
 fmas“ mar eenahza prahda, kad pahrdomaju, kahda
 sinā un ar kahdeem raksteem buhtu weizinama „Lat-
 weeschu Awischu“ mehrti: pirms domajam par scheem
 raksteem, kas mehrtim kahpo, mums ja-apdomā pa-
 preefshu pats mehrti. Ihpafsh jan tadehf, ka
 laifraksts ir loti leela wara, „kas no wahja spehka
 nahf.“ Kats lihdsstrahdneeks par fewi ir fchis
 „wahjais spehks“; ja sche lihdsstrahdneeki kopā grib
 eeguhf kahdu waru, tad wineem papreefshu fahm,
 ka h d u waru wint grib panahst, kahdam noluhfam
 wini grib sawus spehkus nowehlet. Taphz lai
 laifraksta spehki nestalidos, bet fahs rakstahs zo
 apshnigi ispidbitu sawu usbeiwumu, — tad, domaju,
 nebuhs leeks darbds, jaunu gadu fahfot un jaunai
 redakzijai darbu usnemot, pahrunat, fahds ir „Lat-
 weeschu Awischu“ gars jeb tendenze. Protams, te
 newar buht: rumā no apwahra par to, ka „Latwee-
 schu Awises“ strahdashshas, bet tikai no tahs dsh-
 schanahs, kam nahlahs „Latweeschu Awises“ darbds
 parahditees. Darbus paschus usluhtojot, tur ar-
 weenu atradshim nepulshas; pilnibai zil eespehshams
 gribedami tuwinatees, prafshim newis, kas strahdats,
 bet ka jastrahda, jo tikai ta mehsh mehrti gahfchi

faredsam un mahshs ihdeenishlas kuhdas muhs ne-
 nowikina uf fshfahm leetahm.

Ka jastrahda „Latweeschu Awischu“?
 Man schleet, uf fahshshes parahdeem flatotees,
 waram gan droshgi appagalwot, ta preefsh „Latweeschu
 Awischu“ redaktora buhs pate par fewi faprotama
 goda leeta, turetees pee kahdahm sinamahm pamata
 domahm jeb prinzipeem, par kuru aifstahwi admi-
 niftrazija jeb laifraksta walde jauno redaktoru gan
 buhs turehufe, tam scho amatu usfizeedama. Jan
 tita kahda Rihgas laifraksta adminiftrazijai par to
 isfaziti tumfchi pahmetimi, bet man leekahs, ka
 teem naw weetas. „Latweeschu Awischu“ redaktors
 nedrihtst buht fwehchu domu wehrgs; protams, ka
 winam nahftees spreeti pahstahwigi, bet ar wifu to
 waram appagalwot, ka fahshshes isglishtiba — apshn
 jaw nemas neminot — redaktoram atwehshshs til
 lihds tam laifkam palikt amata, kamehr wifsch lee-
 lajds jantajums buhs weenis prahstis ar awises
 waldi. Kahdi nu buhtu fche jantajumi?

1) „Latweeschu Awises“ ir laifraksts ar
 kristigu tendenzi. Senal fchis prinzijs, kant
 arweenu eewehrotš, nebij warbuht tahda swara, ka
 taifni tagad. Senal fchi tendenze dereja tif tizibas
 leetu fopshana, flahdroshana; tagad wina jaber
 ari tizibu aifstahwot, jo jaunahs laifds fahf fchos
 pamatus ari pee mums flshinat. Flshinashana no-
 teel ne kreis nopeetni, bet toteesu jo wairal ar fchahm
 iohgalibahm. No bahzijas dshemahm esam tagad
 lahshshu jaw labi daudf iskehnojumu (parodiju),
 esam loti daudshahrt taifni waj aplinkas lahshshu
 appalwojumus, ka kristigas patefshas esot mitolo-
 giski nostahst jeb weentahshshaki fakot: teukas. Zi-
 ziba, protams, nekahzijas usspeshees, bet peeklahjiba
 ween to nedrihtstetu atkant, ka kahdas leetas, kas
 sinatne naw isfshfirtas un tautai ir swehtas, aiffar
 ar ne-apdomateem jeb kauni domateem wahrdem.
 „Latweeschu Awischu“ peenahkums te nu buhtu:
 weentahrt tizibas atfshcham weizinat, otklahrt par
 to ruhpetees, ka titlab draugi, ka eenaidneeki par
 fchihm leetahm rumatu ar zeenibu. —

Kristigajam garam bef tam wajajga ari parah-
 ditees fahshshes leetas. Kristiga tiziba nepa-
 fshst Greakus un Zuhus. Wina flatahs ar ween-
 lihdsigu taifnu flatu uf wifshu kauschu schkrahm

wehstulei. Wehstule teefam bija labwehshgo Kei-
 sarn fasnueguf, un jan pehz kahdahm deenahm kahds
 Jelgawas mahzitatehs dabija peepshjumu no Kan-
 nas Wahzu konsula, lai winam drihs sinajot par
 A. un wina meitas dshwi un no ka tee pahrtceot.
 Mahzitatehs warea tif wifu labu sinot un apleezi-
 naja wini nabadshbu.

Ne ilgi pehz tam atkal atnahza uf ta pascha
 mahzitaja wahrdn wehstule preefsh A., tur konsuls
 flnoja, ka Keisara Majestete wisshchigli atwehshis
 sawam rotatu-beedrim ismahfat il gadus lihds wina
 muhscha beigahm 120 markas (pee 60 rubl.) il pa-
 trish nehshshchem, un pirmahs fshhtijums jon bija
 peelkts kreewu nauda flahf. Preeka afaras rai-
 dadami A. nu wina meita dahwinajumu fahchma,
 flaweja Deewu un lihshā par ischshligo Keisarn.
 Tas notika 1885. g. Januari.

Tagad nu ari wezajam muhrneekam A. peshdejā
 muhscha deenina peenahshufi un, 96 gadus wezs,
 wifsch Deewa meera sawas azis aifwehrtis. 28. De-
 zemberi no Jahna bahzijas peederigeer winu paw-
 dija uf muhschigu dusu. Meers wina truhdeem!
 K. Sch.

Par Amerikaneeschu labdaribu.

Ir jan it labi pahshstams, ka Amerika schin-
 brijsham dshwo wisleelakee bagatneeki. Sakrah-
 dami sawas rotas leelas nandas lummas, Amerikas
 bagatneeki tahs ne-ifleeto wis weenigi few par labu,
 bet zo beeshi ihdb zo leelas lummas labdaribeem
 noluhsteem, pabalshdami dashdashchadas labdaribas
 un tautas isglishtochanas eestahdes. Peshdejā laifa
 zo leelas lummas pahris Amerikas milionaru no-
 wehshshchi weetejahm mahzibas eestahdehm. Se-
 wifshki minama ir Seemas-swehtku dahwana Tsch-

fago pilshetas unwerfiteeti. Schi dahwana nahkufe
 no milionara J. D. Keffellera, kas minetai aught-
 skolai dahwinajis weenu miljonu dollaru, pee tam
 apsolidams dot wehl diwus miljonus, ja lihds 1900.
 gadam tai paschā aughtskolai no zitas pufes titu
 dahwinats tikpat daudf. Aughtskola gan nedomaja,
 ka lihds notekitajam laifkam radices tif aughtshidigi
 bewej, kas schahdam noluhfam upurehs tif leelu
 jumnu. Bet redsi, drihs pehz tam Helena Melwer
 jaunkundje dahwina tai paschā aughtskolai atkal
 weenu miljonu dollaru. Un leekahs, ka nebuhs ja-
 gaiba pat ne lihds notekitajam 1900. gadam, kad Kef-
 felleram buhs ja-ispilda saws solijums un jahahwina
 Tschilagas aughtskolai ari apsolitee diwi miljoni dol-
 laru, jo paschās pehdejās beenas, ta Amerikonu awif-
 sine, atkal kahda dahma, proti Scheimer kundje dahwi-
 najufe minetai aughtskolai 250,000 dollarus. XX.

Domu graudi.

Man flautot apras kusā fapn kalnā
 Par treetnu beedri, draugs kahds fazija:
 Par to naw jaskumst, bet gan par teem ziteem,
 Kas dshwo wehl, bet labu nebara.

II. mihki gahzime nant
 Ne Trimpum seedojot un alus kauseem pluhstot,
 Mums panahshumi rafees tehwijs,
 Bet kusā sehtās rolas darbā leetot
 Mums uplahks nahshamiba dshchena.

III. mihki gahzime nant
 Kur sehjis ne-efu, kur aughtu nelahroshu,
 Bet wairal spehka lihshu sehshana,
 Zo pilnus apgirtans un plauju ihstī droshu,
 Tad eemantofshu zita dshwiwiba.

un ne-afspreech zilweku pehz tam, waj winschpreech schabdas jeb tahdas tautas peeber, bet afspreech to pehz wina eelschligas wehrtibas. Ta tad kristigahs pamata domas ir ari meera domas un „Latweeschu Awijehm“ nahftees meern kopt. Sabfihwes jautajumi un teefibu praftijumi daubfrees karo weens pret otru, „Latweeschu Awijehm“ ufdewums ir te al-lasch metlet pehz tahm faitehm, kas ari preteneekuus tura kopä. Nolebdeems naw, ka muhsu masä semite netruhfste daubf plaifu, bet rebahtzijas ufdewums ir wairaf preegates par to, kas kopigs, ta muhsu kultura, finatue, tiziba, un gahbat, ka schee wech-tumi nezeftu skahdi zaur daschadahm kildahm, kas parahdahs schihs semes eemistneeku starpä. Te nu stnams jo ihsti nahf swara jautajums, waj rebahtzijas un adminiftrazijas domas arweem fastanehs. Waretu jaw buht, ka daschä finä te starpiba robahs, jo newaretu tatschu ne 2 zilwekus atroft, kas taifni to paschu domä, bet tai finä, zeru, walidhs arweem weenpraftiba, ka tahdi jautajumi, kas waretu stribu rabit fadhwe, ir arweem sapahrunnä koti apdomigi un objektivi.

See beidamä wahra „objektivi“ gribu wehl drufu pakawetes. Objektivi noshme: leetischti, proti ta par leetu runat, ka uf to nefkatamees no sawas pufes ween, bet to apftatam no wifcham pufehm. Taifni tahda wispufiga apftatfchana no wehrsch faburshanos, jo tad mehs mahzamees ari sawu preteneeku zennit, ja ari ikreis newaram ar wimu weenu zeku eet. Bet tillidhs sawu preteneeku ta saprotam, tad wimu ari lehni apspreedifim.

Zitadi fadhshwes pamati un eeraschu pabalfti mums naw pahstiami, ta kristiga tiziba. „Latweeschu Awijehm“ kristiga mehrli tad domajamees ta: kopt tizibas atfifshcham un zennibu; weh-zinat fadhshwi uf isfopias tizibas pama-teem; strahdat zaur tizibu skaidrotä meera un taifnibas garä.

2) Latweeschu Awijehm ir konse-watiwa lapa. Skahda finä jafaprot konse-watiwa nofanums? Wahds „konse-watiwa“ apshme faubfshcham. „Latweeschu Awijehm“ buhs fau-dfetaja daba; jayrafa til: ko tahs faubfshch? Wina faubfshch to labumu, kas mums jaw ir un ne-iffces netihru nhdenn, pirms tihra naw weeta. Mums ir leeli un zennijami mantojumi, kuras jaw, par kristigo garu runadami, peeminejam; tee buhs weenu-mehr faudjami. „Eft trihschahrt apdomigs, tab tu raskii pret tahdu swehtu leetu,“ tamlihdfigi sata Brasche sawä „pamahziba, ta war par raskineeku tapt.“ „Eft trihschahrt apdomigs, tab tu to ahrdi nost,“ waretu it fewischti fihmet uf rebahtzijas. Rebahtoram ir jarunä, ta kora-wadonim, apdomata waloda, lai wina spehki ne-ifflihtu nekahr-tigäs drufhmas.

Konse-watiwahm wajadshs „Latweeschu Awijehm“ buht ari tahdi, ka muhsu fadhshwe ir wehl daschä finä koti jauna. Wajadshs weenu otru wah-jibu graifit, bet paschu leetu daschahrt taupit, lai kantu wina eesafnotees, ka ta war peerahbit, waj ta spehki augus nest, waj ne. Tas buhtu fakams par muhsu dshwi mahjä un skolä, par muhsu mehgi-najumeem raskineezibä un daubf zitahm leetahm: jataupa tas, kas maj ween taupmas, jo pee jauna genhtati peerodam, un ja schis jaunais naw labals par wezo, tad winsch schihs peeraschanas nemaf nepelna.

Bet ja nu fakü: „jafaudf un jataupa,“ tad nebuht nedomaju, ka laifkrastis nedrihfstetu ari fobit un pahmetumms sagit. Domajn til, ta newajaga wekta bahrguma. Ja gribam nahtraja ko sta-hdit, tad jaw nahtres war israwet, bet no skaid-ros patifshchans naw wehris rotas nahtres bahft. Sabfihwes kammums wajaga til tad ufmetlet un fobit, ja ar to gribam lam labam zeku paschfirt. Dammms atrodahs wifur un pee katra; laifkrastis newar buht kamm walodu isplattajhs, wina ihstais ufdewums ir kammam tur pretim stahtees, tur tas, nepahrunnä, wehl jo wairaf waretu isplattitees.

Bet tur kas kams ir fobams, tur ari konse-watiwas laifkrastis warbuhf radifals, tas ir tahds, kas leeta kerahs pee pascham faknehm. „Latweeschu Awijehm“, zeru, nekerees ar zimdeem pee daschahm nebuhschaham, ja ween schihs nebuhschahs ap-karajat, waram labu taupit un labu faudjet.

3) „Latweeschu Awijehm“ ir tautas lapa. „Latweeschu Awijehm“ ir zeltas plachafas tautas wajadsh-bahm, un to deretu ari turpual ewehrot gan faturä, gan waloda. „Latweeschu Awijehm“ wajaga tautas praftu gaismot un kopt. „Latweeschu Awijehm“, zil waru spreet, ir zeltas tai paschä noluhkä, ar ko Stenders ratfija par „prafta ilafscham“, newis kahdeem reteem isfreseteem ween, bet leetajam tautas wairumam. Zaur to tad ari „Latweeschu Awijehm“ buhtu it ihpafschä noshme zitu laifkrastu starpä.

„Latweeschu Awijehm“ rebahtzijas sawu deewpallihu wehledams, zeru, ta wina ihfsoees schos trihs pamata prinzipus laimigi un seknigi ewehrot. Zau-na rebahtzija ir allasch genhts darbs, spehks ar fewi pulzinot un ufstizibu metlet, genhts ari tahdi, ka daschahm nahfahs sawu spreedum nodot, ko labpraht wehl pee fewis breedinatu. Drafm fahrtahm attal jaunms rebahtzijas darbs ir pateizigs, jo wina nahfahs isrunatees par daubf pamata jautajumeem, un tos nefad newar deegan pahrunat. Wehl jo ihpafschä tas tahdi wajadshs, ka lastitaji mainahs un jauni pee-aug kahrt, kas agratus raskus par scho jautajumu nepafshf.

„Latweeschu Awijehm“ jaunaj rebahtzijas wehlu minetos genhtumms zaur ufstizigu, ruhpiqu darbu pahrspeht un wifus labumms, ko jaunms rebahtzijas darbs pahneebi, wehli leeta list, lai „Latweeschu Awijehm“ buhtu ihstä noshme: kristiga konse-watiwa tautas lapa!

Schis beidamais prinzipus — tautas lapa — dos manas nahfamahs wehstules kodolu: ta war laifkrastis buht ihstä tautas lapa.

Dschuhfste 18. Dez. 1895.

Rebahtzijas peesihme: Kant gan daschds fihlumds ne-efam ar eeshtitaju weenis praftis, tatschu ufnechmam scho wehstuli, gribedami atkant ari saweem zeen. Iihfstrahdneekem, lai tee isfata sawas domas par „Latweeschu Awijehm“ mehrkeem un ufdewumeem. Warejam to ar preeku darit, tahdi ka par teem trim prinzipem, to wehstules ratfittajhs aifstahw, efam ar wimu piluigi weenäs domäs. Ari mums schteet, ka tagad, fur jauna rebahtzija sawu darbu scht, naw leeti, parmatees par muhsu laifkrastu pamatu un zenteeneem.

No ahrsemehm.

Zauwa gada fahltums ahrsemes naw nebuht jauchs fahzams. Gandrihs katra walstf jawas leelas ruhpes un Allmas. Ari satifsmä, tahda walstim weenai ar otru, naw wifur weers un drau-ditwa. Ar ihpafschu ufmanibu schimbrifscham wifstatahs, tahdu galu nems faburshchahs stary Angliju un Wahziju, kas iszehlfshes deht Transwales republitas Deenwidu-Afrika. Ta jaw weza poshstama leeta, ta Anglija miht wifur starpä maiftees, grib wifur lihdfimat paschu swarigato wahru un ta nebuht few tahdu labumu eeguhf. Pehdeja laika ta Anglija schi zenschanahs, lozit un grotit notikumms wifas pafauls maläs, atnefufi wairaf nepatifscham nekä pelnas. Ta jaw Pignas-Japanas tarä Anglija wajadshja padotees triju leelwalstju weenprahtiba. Tapat Anglija nefe nepanahja Turzija, Armeneschus uf dumpy kuhdi-dama. Ari Amerika, stribdu deht Wenezelas, nefe nelidhseja Anglijas brammaniga istureschahs. Un nu Transwales jautajuma Anglija jo skaidri jareht, tahda weentule wina palikufi, zil maj wina war zere uf zitu leelwalstju draudifon tahdas reifas, fur wina grib eemantot preeksch fewis tahdu gahrdu kumofu. In zits nekäs ta Anglija kahriba naw bihs ari schoreif wifu juku zehlon, par krahm meh gribam pahneeg plachafas finas nahfshchä nummurä. Bet tagad, fur Angkeem nodoms naw ihdewees un fur it ihpafschä Wahzija ir koti buhschigi stahfshes uf apwainotahs Transwales pufi, Anglu dnfmas uf Wahziju ir koti leelas. Ihpafsch Anglu laifkrastu runä koti naidigu walodu, ufbrukdami it fewischti Wahzu keifaram deht laimes-wehleuma, ko tas stahstijis Transwales presidentam, tab Trans-waleschti bij fahawufchi Anglu ufbruzjeus un wimu wadonms faguhstijufchi. Walfrastu zaur sawu rihdi-scham to panahufschti, ta Bondone jau pahris weetas apfmeeti un wajati Wahzijas pawalstneeki. Wehsta pat, ta Anglija brunajotees uf kuru pret Wahziju. Tatschu zitas walstis, ta leelshs, to tura wairaf par tuhshu trosfni, nekä par nopeetribu. Bet ja ari Anglijas rihfshchahs buhtu nopeetna, tatschu ta wina maj ko lihbjetu. Anglija ir un paliks weena: Kreewija un Franzija, krahm Anglija it ta gribetu peclabinatees, ne-ufstizahs Anglijas drau-difbai un weenbalhigi nosoda Anglu istureschahs Transwale. — Wahzija Anglijas draudi naw fa-zehlfshchi neds bailes, neds flumjas. Wahzeeschti pat wehl preegajahs par walidbas un it ihpafschti keifara taifno istureschahs Transwales leeta. Tapat dau-dseem ir preeks par to, ka isfchegufchais „Kreuz-Zeitungs“ redators, brijwungus von Hammer-steinis fakerts; bet netruhf gan ari tahdu, kam ja-bihstahs, ta faguhstittais blehdhs nezel gaimä tah-das leetas, kas wina senafschem draungeem buhtu nepatifshamas. Ari sozialdemokrati dara Wahzee-scheem wehl arweenu daubf raskhu. — Eoti schau-bigs stahwollis ir Italijs. Gan warenais mi-nifteen preekschneets Kristipis schimbrifscham dabujis wifstrolu par saweem eenaidneekem, bet kas war finat, zil igi winsch spehs ta turetees. Naudas truhstums breehmigi nospeesh ir walidbas wihrus, ir femi. Deegan genhti eet Italeescheem ari zihnä ar Abefineescheem. — Wehl genhtaki klahshs Spah-nijai kaza ar sawam dumpygajam Amerikas lo-lonijahm. Dumpineeki apenfufchi jau kuhbas gal-was-pilfshu Sawannu un leelshs, ta ta drihs buhschot wimu rotä. — Franzija gan amirkli ne-atrodahs nekahda ihpafschti ewehrojama isma, tatschu beeschä minifteriju maina un daschi ziti no-rikmä rahda, ta ari Franzija newar nebuht weenu-mehr drofchi skatitees sawai nahfotnei preti. — Austro-Ungarijai nahfshchais gads ir wifai ewehrojams, jo ja-attajumo lihghms, kas abas dasas faweeno par weenu walfti. Bet schi lihghma at-jaunofschana naw nekahda weegla leeta, jo tas weenai pufei patift, tas otrai allasch nepatift. Otram walstju pahrim — Sweedrijai un Norwegijai jaw isgahufschajä gada bij deegan afas faburshchahs, luru pehdos ari wehl tagad naw piluigi isfudufschas. — Simais wihrs — Turzija, kas isgahufschä gada jaw taifjahs uf mirscham, tagad gau zil nezil atweselojees, bet ihsta labuma ari jaunä gada naw nekahda zerama. Remers un kaurini stary Turkeem un Armeneschem wehl nebuht naw pawifam be-gufsches. — Ta, ihsumä tehlojot, isfatahs jama gada fahltumä leelafahs Giropas walstis. Nopeetnu

breefmu preeksch Giropas meera gan wehl naw re-bfaimi, tatschu tumfcha gan deefgan israhdahs tu-watä nahfotne.

No eekschsemehm.

No Behterbürgas. Awise „Nowost“ fino, ta Sinibu akadentija eezehlfst pahwestu Leo XIII. par sawu goda-bredri.

Pamatofotees uf industrijas ufawa 122. panta finantschu minifterija kopä ar eelschleetu minifteriju nolehmufo: 1) ta strahdashana nakti fabrikas, fur isftrahda kanepes un jutas, fewischti tur, fur jaw agral netika pa naktim strahdats, ari uf preekschu naw atkajama un 2) ta fabrikas, fur lihdfschim pa naktim strahdaja feweeshi un behrni, lihghumu uf jammu nolehhdot tahda strahdashana wairs naw peclafschama.

Ar kolera pehz „Wald. Wehstn.“ finahm fahli-mufchi un mirufchi:

Behterbürgä no 16.—23. Dez. 28 fahf. 19 mir. Kijewas gub. no 3.—9. Dez. 16 fahf. 6 mir. Behterbürgas gub. no 10.—16. Dez. 16 fahf. 7 mir.

No Kreewu-femes uf Ru-Jorku atfelojufchi no Janw. lihdf Oktob. meh. 1895. g., ta „Dina Ziga“ fino, 18000 Schihdu, pee lam apmehram 10 proz. isnahf uf muhsu deenwidus gubernahm. Deelatai dakai no teem bij deegan lihdfleku, lai jaunajä pa-faulä waretu nodibinat dshwi.

No Karkowas ratfia Maslawas Wahzu awifschm, ta tur tufufchi tahda fahdshä nobolku parahdi pee-difhti. Beeta nahfufi teefas preekschä. Apfuhfsetee bijufchi tahda eezikna wezakä palighs un dini zitu pagafstu wezakee. Proti, apfuhfsetee fitufchi kuhtra-jeem nobolku mafatajeem, lai tee sawms nobolks ahtrakti famakfatu, ar lineajlu til stipri pa pirkfeem un rotahm, ka tahs stipri ufspampufschas un spihd-finatee nespheufschti wairaf deenas nekahdu darbu strahdat. Ziti tufufchi 2 hshs 3 deenas „nosafdeti“, proti eeslobfite nefurinatäs pagafsta telpäs, fur logi bijufchi idfaufsti, un ta tee tur tureti pufsafalufchi, un tas wifis notizis Oktobera mehnesi pag. gada. Teefa nofodijufi wifus trihs apufhdietos uf 4 meh-nescheem zeetumä. Bet deht Wisagufstakä schel-latibahs manifesta no 14. Nowembera 1894. g. fohs netizis ispidibits.

No Araxwas. (Grodnas gubernä). Kä awife „Slowo“ fino, tad tureenes femneeku starpä jo lee-likfi isplattijufshs pahrmehriga anglofchano, ta ta to aplarot israhdotees glufchi ne-eepefehjami. Da-fschäs fahdshchäs bagatee femneeki aifleenot lihdf 1000 rubl. un pat wehl wairaf uf pahraf augtahm prozenteem, pee lam paschi finams dshwo labu deenu, jo parahdneeki teem atnef wifu, kas pee dshwes wajadshs, lauku raschujums, lai tahda finä teem famakfatu augstahs prozentes. Dajchi augfotaji, naudu atfobot, nolighit, ta parahdneekem bef pro-zenteem nauda wehl jadob finams daubfums kartu-pekü, putrainu, miltu, wiflu, olu u. t. t. Daubf naudas aifdewei nemot par aifleenoto naudu pa 5 kap. no rubla pa nedelu, kas istaifa 240 rubl. prozentes gada.

No Rehweles. Zgawu awife „Gesti Post.“ fino no Katarinas draubfshs par tahdu notikummu, kas rahda, zil nezilweziggi wezaki daschahrt apeetahs ar saweem behrneem. Diwpahfmit gadu wezs puifa bij kritis un roku isfwehgejis. Wina wezaki nu ne-attajuf roku eegreest atpakal, lai sehns paliktu par gaudeni un tiftu ta watä no kara-deenefa.

Widfeme.

Widfemes riterfchafes kahrtigais landtags, ta „Widfemes Sub. Awife“ fino, fahlftees 22. Janw. 1896. g.

Par laifkrastu „Deenas Lapas“ atbildigo redak-toru no 28. Deembera fahlot parafstahs adwofats B. Stutifchla, kas jaw agral 3 gadus scho laifkrastu wadijis.

Rihgas fahrtibas beediba „Aufschlis“ 22. Dezem-berf sch. g. notueja „preekschlagijumu un janta-jeenu isfahdrofchahs wafaru“ — J. Pengerota (Swehshä) wadiba. — B. Semits runaja „Par daubfu fahrtibneeku malbibahm strahdneeku jautajuma leeta un otradi.“ — Runatajs sawä preekschneemä pretojshs tahm domahm, ta strahdneeku jau-tajumu nolahrtojot buhschot aplarot schuhpibu. Ihpafschti daubf fahrtibneeki domajot, ta strahdneeku apstahfshs pahrelabojot un teem leelaku pekum fagah-dojot, strahdneeku starpä miteschotees reibinataju dshreenu pohrmehra baubifschano. Bet tas ta ne-efot. Strahdneeku jautajuma isfchlerfchana stahwot ar pahfleezigu althola leetafcham majä sakarä. Ka tas pateeshä ta efot, to warot no tam rebet, ta schajds laifds schuhpibai padewufsches neween israhd-neeki, bet ari daschadee eerehdni un angfatas kahr-tas laubis. Ta tad tahs domas efot pawifam nepareifas, ka schuhpiba parahdotees bihfstäm isfata-tikai tur, fur waloda nadabfiba, schuhpibahs zehloni ne-efot wis mekfajami nadabfiba, bet fur tur zitur, ta: parahshä, weeglä dabä u. t. t. Reibinataji dsh-reeni bijufchi pahstiamt jaw firmä fenatue, ta Noafa laifds, Alfshandera Deela laika. Bet tee wehl nefad ne-efot bijufchi til koti isplattiti un netikufchi til leeliskä mehre lectoti, ta muhsu taga-bejds kulturahs laifds. Lihdf ar kulturü attihstahs ari reibinataju dshreenu baubifschana, kam par upuri-paleefot nefaitamas zilweku dshwibahs, wehseiba, manta, zilweku paschzeeniba un dahrgais laifds, to wini pee tam isfchlerfch. Tahdi katra zilweku drauga penahfums efot, wifseem spehkeem zihnitees preti

schuhpibai. — Tahds bija preekschlagijuma faturis. — Tad pahrgahja uf jautajumu isfahdrofcham. Dajchi no jautajumeem fihmejahs uf Rihgas Lat-weeschu teateri. Dajchi no runatajeem isfchajhs, ka tas Rihgas Latw. teateris wairs ne-efot mahf-flas eesfahbe, kas kalpo mahfslai, bet naudas spe-kulazija, kas wairaf uf to isfchot, lai zaur spofscham defotazijahm un schaufchaligahm lugahm peclabinatu wairaf flaitaju. Nopeetnä publikas data scho „teateri“ wairs ne-apeellejot, tamdeht, ka tur is-rahdot tagad weenigi sweschu tantu lugas, kuras Latweeschem ne-efot eespehjamms pareiff israhdit. Teatera kommissas rihfshchahs ari tahdi zita finä efot ne-ispromata. Sewifschti „M. W.“ rebaht-ors Sahltis pufshahs par to, ta schi kommissa jawas israhdes wairs ne-iffudinot „M. Weeffi“ un „D. Lapa“, bet gan daschds Wahzu laifkrastis. Ta efot pawifam nepeedobama rihfshchahs, to Lat-weeschu publika nekahda finä wairs nedrihfstot atkant. Ari teatera brijwofitees teefot scho lapu waditajeem leegtas. Tas wifis efot gan fmeeligi, bet tomehr beh-digi. „B. W.“ un „B.“ wairs nepeefopjot to ten-denzi, pee kuras tee agrafhs gads turjufsches. Tagad windö efot manams atpakrahpulu gars, wehrdshbas atleekas, tee beedrojotees ar „Latweeschu Awifschm.“ (???) Tikai „D. Lapa“ un „M. Wee-fis“ koptot Latweeschu zenteenus un brijwibu. (?) Ijhfi fahot, Dr. Sahltis fchowaf uf isftrajta flaufitaju preekschä wifu sawu firdi. Bet waj ari schini leeta neparahdahs „maifes naids“? Par to spreet, at-kajau lastitajeem pahfcheem.

Walmereas dr. mahzitahs Neuland t. 20. Dez. kopä ar sawu draudif notwehtijis sawu 25 gadu amata-swehtu deenu. Gads atpakal winsch bija par Widfemes direktoru pee Latw. draugu beedr. un wifus schos gads ir daubf pufsejes par bij-beles walodas pahrfahdrofcham. Deews tas Kingis lai bagatigi swehtit scho spehzigu strahdneeku turp-makä dshwes zelä.

No Junudas. 9. Dezemeri bija schi pagasta-walbes stribwera wehlefchana. Par stribweri tifa peenemts Grantowsta fgs, agral stribweri pee L. eezikna femneeku Wirtseefas Zehfu aprinkä. — Pagahufschä pawafari nowiwa S. mahju chrbegim jumis. Pagafsta jawstarpigä nguns apdrofchana-fchans beediba apftatja un nowehreja notikufcho fahdi. Saimneeks E. nehija ar to meera, bet fuh-dfesa beedribu pee meera-teefas, fur ari pehz pee-nejafahm leezibahm faimneekam E. peespreeda to-fummu, ko winsch bij no beedribas praftis. Bee-driba, pamatodamahs uf statuteem, eesneefia lih-ghumu meera-teefneeku fapulzei, kura tad, lihghumu atfhdama par pareiju, atzehla meera-teefas spree-bummi un nolehma, ta E. dabon ttat to attihdshu, tahdu beedriba aprehinajufi. — No schijeenes mu-fschas mesha pahrdotas 800 egles preeksch Westemas muifshas pahrbuhfshem. Pee kofu nowefchans uf Westeenu daschs dabon nowelntees tahdu grafi.

No Kalfnawas. Saimes laubis jaw fahf uf jammu fahereees un grib turetees pee drufu aug-fstahm algahm, nekä lihdfschim bijufshas. Dajchi grib palikt uf sawu rofu un pelnitees pee jaunä dshfshzela taifshchans. Dfird jaw gan, ta daubf weemineo dshfshzefu no Stufmanu stanzijas uf Gul-beni un tahlatu nahfshchä wafarä fahfshot taifti, bet waj tur schijeenes strahdneekem buhs fewifschti leela pelna, par to stipri jafchambahs. Latwu strahdneeki newar til daubf isturet pee raskchans un semes dshfshchans ka Kreemi, un tapat ari mai-fes un pawalga finä Kreewu strahdneeki ir peetizi-gaki nekä Latweeschti. Pelna war isnahft drihsal faimneekem, lam firgi, pee daschada materiala pee-wehchans. — Schijeenes meshds zehrt brufas un flihpens un makfa par nowedumu lihdfi Awieeffte, tahdas 12—15 wertes, 13 kap. no flihpere. Walfti un makfa schi stipri dahrgi. Lads preebes fahga-baktis makfa ap 3 rubl. un kubiks behrfa makfa 10 rubl. bef isjirshchans.

No Stufmanem. Redetä preeksch Seemas-fwehtkeem schijeenes tizotajeem, Wifzina un Numpe-keem papfiamu peeweba linnas, gan upirjeji, gan faimneeki. Jenas makfaja ap 40 rublu par bir-kawu par labem lineem. Warefa rebet ari pa-tajam un projam fuhtam. Trentelbergä schidbi makfa arweenu tahds pahri rublus wairaf par birlawu, bet par to mehghina nowilkt swari. Lin-fchku zena 90—100 kap. pudä.

Kurfeme.

* Uguns grehtu Kurfemä Janwara mehnesi 1895. g. bija, ta „Kurf. Sub. Aw.“ rakfia, 22.
* Sirgu fahdshbas Kurfemä Febrnara mehnesi 1895. g. bija, ta „Kurfemes Sub. Aw.“ rakfia, 23, pee kam 26 firgi nosagti.
* Apbalwojumi. Rihgas pasta-telegrafa apga-bala preekschneets ihstems walstis-padonneeks Alf-sefs Dmitrijewis apbalwois ar fw. Wladimira 3. fahfiras ordeni. — Talsu aprinka femneeku leetu komifars kol. padonneeks Wafklijis Golumbous ap-balwois ar fw. Annas 2. fahfiras ordeni. — Zel-gawas zeetuma-nama preekschneeks galma-padonneeks Schahrlis Haase apbalwois ar fw. Stanislawä 2. fahf-iras ordeni.
* Par Bauflas aprinka femneeku leetu kom-ufafu ir no eekschleetu miniftera eezelts referwas lei-tenants von Wötthgers.
No Bauflas. Zelgawas Latweeschu teatera perfonals wodomajis apzemetot Bauflu un fahfhot tur 6. un 7. Janwari diwi israhdes. Istrahdshs

Dobeles pilfehtas wezajās dara zen. pilfehtas un aplahrtnes publikai sinamu, ka no 1. janwara 1896. g. fahlot, wiš

kristigeer tirgoni

wenojufchees fawus weikalus, fwehtdeenas un fwechtu deenas tifa lihdz pušez 10. no rihra publikai peeejamus atwehrt; pehž mi-neta laifa wišus weikalus lihdz nah-fosham rihram flehgs. (S. W.)

Pilfehtas wezajās: Dr. med. W. v. Raišon.

Kentneeks.

257 pušruetas leelas Kurumniškas pagasta Zibtu mahjas ar labahm plawam un pederoscham taimneezibas eh-fam teel no Jurgeem 1896. g. uš wairat gabdem nomā dotas. — Minetas mahjas atradās 3 werhes no fangzijas Frie-driehsof un 7 werhes no Dobeles meela. Tawatas sinas Kurumniškas Zibtdz jeb Plesju Segerds.

Wez-Sahtu

semkopibas un moderneezibas skola pec Tukumā.

ušemjehanas ekfames nolikts uš 27. Februari 1896. g. Gefahltums pulskien 10. no rihra.

Saimeti, kas wehlahs ap Jurgeem 1896. g. šhini skola estabtees, teel utai-ainati, wehlahs lihdz 20. Februariu pec šihis skolas direktora žaur rasiu peeteif-tees un lihdz ar peeteifšahans rasiu fahabas leezibas peefuhiti:

- 1) Skrušiamo grahmata. 2) Tukumības sīmi no draudses mah-žitaja. 3) Tukumības sīmi no pagasta jeb pil-fehtas waldes. 4) Wehdejo skolas leezibm. 5) Gehehtifšahans jeb draudses sīmi. 6) Bahu potefšahans atjauņošahans sīmi. Efhamena deenā atē pafe japeņeis un 5 rubli jaceemakšā. Šchihis skolas nojau-žijumi (statuti) teel faturam, kas ar teem wehlahs epasittees, pret esuhiltu pas-maru (7 lap.) žaur skolas direktoru pee-fuhiti.

Direktora adreše ir šhi: Director J. Trew, in Alts-Zabten, per Tukumā.

C. Haada

buhwateriala pahrdotawa, Jelgawā, pec Ešera wahrtiem. pehli: apfes, behrsa, egles, kwasas, leepas, ofola, ofcha un preedes bat-šus un maljā wisangstahās ženas.



Kapu peemineklus

no marmora un granita iš labatā materiala, teela frahjumu wisadu fšahana kapu truhā tura weemehr uš leghera un pagatawo lehti

Atmenu poleerešchana ar twaifa fpehtu uš galwošchānu.

M. Bravers,

pec Annas wahrtiem, blafas literain la-pecu. (Aleksandra prospekts № 4).

Semi

30 lihdz 40 rub. par defetinu pahrd-od Samaras gub. Nikolajewas aprinki, 2017 dejetinas fwechju sehjai augligu melnsēmi sem toki labem nojauņumeem. Saimneezibas plahna simejums eestahans "Schwijās" estpedizija. — Jelgumā pa diešizelu, ar imaitoni un beibot 100 werhes semes žefš. Tawatas sinas žaur wehstili: Въ Курьеской губ. отъ Ан-неца, им. Кошкино П. Ю. Врунеръ.

Weens pensionars

atron laipnu ušemjehānu Petera celā № 8, Semcēla namā. Turpat ari war itli nēma pensija weena jaunā meit-ene, kas eet fšchjehānas mahžibā.

No 1. janwara 1896. gada ušfahka fawu gaitu un isnahē Peterburgā pirmā laifa weentēis mehnefi burtniās:

Bajnižas wehstnefis,

lairahts garigai pamahžibai un Latweeschu draudschu uštairišchānai.

Programma: 1) Apžerejumi par Deewa wahrdem. 2) Rasli iš Deewa wahrdū sinatnes. 3) Maraliski pamahžofst rasli. 4) Stahstini. 5) Bajniž-diee-dahāna un garigas dieefmas. 6) Sinas. 7) Sludinajumi. Wafka: Peterburgā pec Latweeschu bajnižas fanemot par gadu 1 rubl. 20 k., par pušgadu 70 kap.; ar peefuhitišchānu par gadu 1 rubl. 40 kap., par pušgadu 80 kap. Sludinajumi 8 kap. par rindu.

Apstellet war pec wisem Latweeschu draudschu mahžitajem, no kureem daudži buhs "Bajnižas Wehstnefcha" lihdzstrahdeeti, pec grahmattirgotajem un pa pastu redahzija.

Lihdz šchin mums nebija neweena gariga lairakstā, tā žitām tautām, par peem. Wahseem, Finneem, Jgaanneem, Poleem un pat Eshibeem. Žagad šchis robs ištibidis. Žeru, ka itweens, sam ruhž mahžu tautos lab-flahžiba, pehž eespehjas weizinas Bajnižas Wehstnefcha fwarigo darbu un wina gaitu tautā, jo deewabijiba un titums, to jaunais Wehstnefis tops, ir tautas itipratāis fpehts un wišas labflahžibas pamats.

Pirmais numurs jau isnahzīs.

Bajnižas Wehstnefcha išdewejs un redaktors mahžitajs J. Sanders.

Adreše: С.-Петербургъ, Загородный Пр. 62, Пастору Сандерсъ.

Sludinajums.

Jelgawas pilfehtas krahjkases (sparkases) pahr-walde, pamatojotees uš šchihis krahjkases 35. § 4. Septem-berī 1864. g. Wišaugstāki apstiprināteem nojauņumeem, uš-faka uš 1. Aprili 1896. g. it wišus šchini krahjkasē uš angļu-augteem noguldītus 5 procentigūs kapitalus ar nu-mureem 47020 lihdz 52975 peebildama. Ka pehž 36. § par ušfajitam angļu-augļu sīhmem no 1. Aprila 1896. g. fahlot turpmatas intrefes netifs mahfatas; tā tad no tabs deenas fahlot neisāemti noguldījumi wairš nēnefšis nekah-dus augtus un taps lihdz ištahschneeka tahlakai nolēmšchānai, šchini krahjkasē bes turpmakam intrefem ušglabati.

Krahjkases sīhmu ištahschneekem neteek leegts fawus ka-pitalus atkal no jauna pilfehtas krahjkasē noguldīt; bet ka-pitals turpat tika atnefšis 4 procentes intrefes par gadu. Jelgawā, 30. Dežemberī 1895. g. (№ 249.)



Mafā 30 kap.; pa pastu (pafumartās) 36 kap.

Derigs luteraneem, pareif-tizigeem un katoleem Bal-tijas gubernās un wišā Kreewijā.

Jelgawas darba weizinašchānas beedriba. Pec Dobeles wahrtiem atronofchā

malkas sehta

tifa 22. Dežembri šch. g. atwehrtā un ir šchāi antstājā laikmetā it deenas publikai peeejama no pulskien 10.—12.

Wietu pahrdošchānu preefš malkas fanemšchānas ir laipni uš-nehmufchees šchāhbi kungi: tirgonis Friedrich Weidemans, Deelajā celā № 76; Beshhorna grahmata pahrdotawa, Paleijas celā; tir-gonis F. A. Kleins, kolonadu stuhri; tirgonis F. G. Lehnerts, Pafsta un Swebhtes celās stuhri.

Malka teek pahrdota dalās, pa 25 kap., 50 kap. un pa 1 rubli.

Jelgawā, 19. Dežembri 1896. Preefšchneeziba.

Rupat la isnahza un wišās grahmata pahrdotawās dabonama

Jauna sprediku grahmata:

Dshiwais uhdens,

to iš jaunajem ewangelijumeem išfmehlis Latweeschem pasneefš

Kristjahnis Dširne,

Kaunas draudses mahžitajs Widsems, preefš tam Jelgawā. Malkā glihtā, stiprā wahkā eeseta 1 rub. 30 kap. J. F. Steffenhagen un dehls.

Diģa war jau dabut sefošchās grahmata pahrdotawās: pec J. E. E. Kapteina, Deelajā šehinū celā № 10, pec J. Schablowsty, Stahran celā № 6, un pec E. Goerschels-mana, Wehweru celā № 6.

Spirtu un brandwihnu

(otschischtschenoje),

no A. Wolfschmidta, Rīgā; Kalkuhnu spirta un rauga fabri-fas; Petera Smirnowa, Maflawā, un Petera Kalafschnikowa, Plefšawā; tamlihdz ari likeeri, dubult-fschabi, balsamu, konjaku, rumu un araku no G. S. Bergbohna, Rīgā, peedahwā par fa-brikas ženam

J. Jakobsohns,

Jelgawā, Alžises celā, Refadomowa namā, pec tirgus. Krodseweekeem 10% pelnas teefa.

Jauna sorte

bakuna tabakas

J. L. Schereschewska, Graudnā, las wišas lihdzšchinas sortes labuma sinā pahrspehži, ir dabonama pec šchihis firma weenigā weetneeka Jelgawā

S. J. Lasersohna,

Deelajā celā Nr. 29 un apafsch kolonadem Nr 106, ari pec Šöp-lera mantin, pec tirgus.

NB. Lai išfargatos no mahwehtigeem palaktaišijumeem, žeen. smeh-letaju tungus lihdz, eewehrot uš faturu pazimu atronofchās fabrikas sīhmi: diwi pafawās.

Ar augstzeenišchānu S. J. Lasersohn, J. L. Schereschewska tabakas fabrikas weenigais weetneeks preefšā Jelgawas un aplahrtnes.

Cefsch- un ahrsemes wihnus,

konjaku, rumu un araku, tā ari spirtu un brandwihnu,

likeerus, smaltus snabjus, konjaku, rumu un araku, ari tabaku, žigarus, papirofus un hilses dabonami weemehr pilnigā krahjumā un leelā išwehlē pec

J. Jakobsohna,

Alžises celā, pec tirgus, Jelgawā.

Rupat isnahza un dabonama wišās grahmata pahrdotawās:

Angļu walodas mahžiba

Paschmahžischānai weegli faprotami un praktiski fahahdita lihdz ar

Wahrdniju latweeschu un angļu walodās no J. Sieberg'a.

Glihtā, stiprā wahkā eeseta malkā 1 rubl. J. F. Steffenhagens un dehls, Jelgawā.

Dabonama ari Amerikā pec išteweja J. Sieberg'a, 6 Washington St., Cambridgeport, Mass. un Rīgā sefošchās grahmata pahrdotawās: J. Kapteina, Deelajā šehinū celā № 10. J. Schablowsty, Stahran celā № 6.

Robinsons,

jauns stahsts ar krahšu bildem

par derigu laifa kawekli fahakstis preefšā miškeem latweeschu behrneem.

Zena 25 kap.

Wišās grahmata pahrdotawās dabonamš.

Labu fugu telus

preefš ušandšchānas waišlai dabot lehti pirt Kurumnišchā.

Jauns koka nams teel no brihwas rokas tuhdat pahrdots, kur ž peepafšchāna pec ištahsch-neeka, pagarinatājā Kiangihjeru celā № 109.

Wišās grahmata pahrdotawās dabonama: Kursemes Laifa grahmata uš 1896. gadu. Saturs: Celijis (jauks flahžis). — Ištahšes un IV. wišpahriģo dšeebas fšchānas fwechtu aprafks ar 6 bildem. — Žokl ar bildem. Malkā 10 kap.

Ruhpneezibas kurfi

Jelgawā.

Aroda kurfi: praktiski rodbardi, fšchū-fšchāna, paraugu sīhwechāna, grahmata wechāna, mahžuriba, mahžafšchāna un pleefšchāna.

Kurfi eestahfšees 15. janwari. Pree-teifšchānas peemem lihdz 15. Dežembram un no 10. janw. fahlot ištewas no plši. 12—2 Palejas celā № 28. I. wep.

Pansionari, kuri grīb iģlihtotes mahžurības praktiškem waj ruhpnēezības nolihsteem, eestahē teel wementi.

Mana fotografija

Kiangihjeru celā Nr. 6, ir uš pitnigako eerihfota. 3 bildeš par 1 rubli. Špegelweidjis jaunatās sortes fotografiju papihes wifam portrejam.

C. Frey, Jelgawā.

Nodomatus fwehtu apšle-žumus lihdz ištariit pec laifa, ži-tadi waretu notikt, ka wehlakeem ušdewumeem wafadschē palikt ne-igatawoteem.

Jelgawā. Skolenus

peemem pensija Štrihweru celā № 34, baronekes Šeyling dšes namā, školotajs Bahrs.

Kalki lehti

Deel-Zapbarods. Kas wehlahs, dabon ari lihdz 500 maitu leemet aishwehānai.

Pansionarenes

atron laipnu ušemjehānu pec Strauch-mana dšes, Swebhtes celā № 22, fehtā. Turpat ari dabon par lehtu malku kas weeru un Frantschu stuhdas.

Jelgawā. Skolneezi

peemem panija Konstantina celā № 4a, Niediger dše.

Latpui eewehroschānai.

Žaur šcho daru sinamu, ka es fawu tehjas weikalu

esmu waplafschinājis un tagad turešchū tehjas no wišam labatam Maflawās un Ew. Peterburgas tehju firmam un droši no

Wišaugstāki apstiprinātam beedri-bam: "In-Lun", Ew. Peterburgā, Brahli N. un E. Popow, Maflawā, Peter Bolkina dehli, Maflawā, pafauls firmas:

Wogan un beedr., Maflawā, Wišaugstāki pilģalma išferanteem: Dāfli Perlow un dehleem, Maflawā

Pilģalma išferanta: Iwan Nikolajewiškā Šilipow, Maflawā.

K. Zambergs, sem firmas "In-Lun" (šihneeschū teh-jas bode), Jelgawā, Deelā celā № 2.

Spezial-weikals preefšā tehjas, kafijas un žukura. Atkalpahrdewejeem pelnas teefa! Swebhtdeenas weikals flehgtis!

D. Aušhays,

Jelgawā, Deelajā celā № 12.

Kapši dšelka kapa krusti

dāschādā leestumā, ar išfere-šteem burtnem, jaw no 2 rubleem fahlot, peepafši truhā pamata atmenī. dāschādā truhā, frahžifšā un plahtes ir weemehr leelā ištwehlē dabonami. Truhā pamata atmenī teel weemehr pietri. D. Kōblers, Jelgawā, Deelajā celā № 35.